







**PASTORA,**  
te quiero mucho!

Toda la familia te quiere igualmente. Mucho te debemos y agradecemos. Por tí, mis nietos se crían robustos, saludables y yo a todas horas puedo sobrealimentarme.  
**Leche "PASTORA,"** es alimento precioso para los niños, el más adecuado para los ancianos.

### Círculo de Amistad XII de Enero

Casino de Santa Cruz de Tenerife

Se abre un concurso por término de tres días para proveer una plaza de Botones de este Casino con el jornal de 70 pesetas mensuales.

Las solicitudes en sobre cerrado se presentarán durante dicho plazo en la Secretaría de este Casino de las 9 a las 11 de la noche.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de Septiembre de 1925.—El Secretario, Víctor Zarita So<sup>ra</sup>.

**NUESTROS** surtidos de colores maravillosos: Entre los 30 distintos colores que hoy ponemos a la venta están todos los tonos de más moda: Malva, Marfil, Azulina, etc. Por ello se impone que los conozca y nos visite.

LA CASA DE LAS MEDIAS  
Valentín Sanz, No. 16.

Entrada por el Palacio del Calzado.

**Cigarrillo MINERVA**

es el mejor que se fuma

### Carbón de brezo y cok,

SE EXPENDE en el nuevo depósito de la calle de Santa Isabel, número 1, a todas horas.

El carbón vegetal es el más acreditado que vendía don Pedro M. Randa, en su local de la misma calle.

### Taller de Relojería y Mecanografía

Este casa acaba de ampliar su taller para toda clase de reparaciones tanto en relojería, como en máquinas de escribir y gramófonos, contando con buenos mecánicos y relojeros, garantizando sus buenos trabajos y su inmediata entrega.

**OPTICA AMERICA**  
Alfonso XIII, No. 58 (Frente al Círculo de Amistad).

### MUY IMPORTANTE

Fábrica:  
Imeldo Seris 2

# TINERFENA

Depósito:  
Cruz Verde 18

CASA FUNDADA EN 1.880

**MANUEL HERRERA**, fabricante, tiene el alto honor de presentar a la venta, para su distinguida clientela y para todos los fumadores de buen gusto, su nueva marca de cigarrillos **PREDILECTOS**, en cajetillas de 16, para treinta céntimos elaborados con clases selectas de tabaco habano Vuelta Abajo, y recomendada clase económica **TRIUNFO**, en cajetillas de dos piezas por diez céntimos.

los franceses, disminuyen en todo el frente.

### CAMBIOS

Libras, 33'89  
Francos, 32'95  
Dólares, 6'98

Madrid, 11—13'22.

**Urgente.**

## Lotería

Sorteo de hoy

En el sorteo de hoy, de la Lotería Nacional, han obtenido los premios mayores estos billetes.

**Primer premio**  
27.469, en Madrid.  
**Segundo premio**  
1.708, en Béjar  
**Tercer premio**  
17.111, en Novelda.  
**Otros premios**  
18.222, 13.294, 25.385, 3.252, 589, 6.012 y 14.610. (Hay otros tres números confusos).

MESA

### NOTICIAS

El Observatorio Central Meteorológico dice a la Dirección facultativa del puerto en telegrama de ayer, lo siguiente:  
Viento del oeste en las costas catalanas y del Cantábrico.

LA finísima apariencia de nuestras **MEDIAS**, aún en las clases más baratas hacen de ellas que se las prefiera con agrado por el precio de su conveniencia.

LA CASA DE LAS MEDIAS  
Valentín Sanz, 16.  
Entrada por el Palacio del Calzado.

## La Valenciana GRAN CAFÉ Y RESTAURANT

OBISPO REY REDONDO, 41  
LA LAGUNA

Con motivo de nuestras renombradas fiestas de Septiembre este año, al igual que en anteriores, tendrá esta casa un servicio especial de almuerzos y comidas para el día 14 (principal día de fiestas) sujeto al siguiente menú:

#### ALMUERZO

Cazuela chilena  
Pescado salteado  
Tortilla a la francesa  
Puré de tomate y jamón  
Paella de pollo a la gaditana  
Bistek a la española  
Ensalada rusa  
Branmarché  
Compota de peras  
Frutas y café

#### COMIDA

Sopa Juliana  
Pescado de Champiñón  
Gallina a la cazadora  
Pastillitos de foie-gras a la parisien  
Carne a la gentil hombre  
Gato molka  
Frutas  
Café

Si siguiendo también la costumbre de años anteriores desde las 9 de la mañana de dicho día, estarán a la venta en el café, las tarjetas para el almuerzo y desde las 3 de la tarde las de la comida. La comida empezará a las 5.  
Unido a lo suculento del menú, encontrará el público un inmenso surtido en vinos y licores de todas clases, y excelentes vinos del país y de Rioja.

**Solar** En el barrio del Perú, cerca de la Quinta del doctor González Pérez, se vende un solar de 3.690 metros cuadrados.  
Informes: Alfonso XIII 18, tienda



### NOVELAS

En la Imprenta García Cruz, están a la venta colecciones de novelas de los celebrados autores siguientes:

Xavier de Montepin  
Ajedrez Dumas  
Vizier Hugo  
Julio Verne  
Eugenio Sué  
Mara Mario  
Emilio Gaboriau  
Henri Garmain  
Marique Siekiewicz  
Jorge Ibasco  
Ponsón Du Terrail  
León Tolstói  
Walter Scott  
Vargas Vila  
y otros varios.



### ANALGIAL

Lo mejor para calmar instantáneamente dolores de cabeza, jaquecas y neuralgias.

Tome V. un solo y a los pocos minutos obtendrá una sensación de bienestar que le hará pasar un día feliz.  
De venta en farmacias.  
Cajita: 40 céntimos.

### GRANOS VACIOS

En venta en grandes y pequeñas cantidades. Los hay azules y blancos. Westphalia y otros.

## Academia municipal de Música de Santa Cruz de Tenerife

Clases de solfeo. Instrumentos de cuerda. Viento-madera. Viento-metal y Percusión.  
**ENSEÑANZA ABSOLUTAMENTE GRATUITA**

INAUGURACIÓN DE LAS CLASES  
1 de Octubre de 1925

**EL CISNE**  
Mercería y Novedades  
— PEREZ GALDOS 2 —  
Acaba de recibir un bonito surtido de carteras para señoras

**Plátanos buenisimos**  
a Ptas. 0'40 el kilo,  
se venden en el Depósito del Ayuntamiento, en la Plaza del Mercado.

### Importante

Se realizan a precios sin competencia las grandes existencias de calzados de todas clases. Antes de comprar visitar

**EL BARATO**  
calle de San José, 28

### Notaría

DE  
Don Fernando Catalá Torregrosa  
Ferrer, 41

**HOY SE OLVIDO**  
de visitar EL BAZAR. Hágalo mañana.  
Loza y Cristalería  
Imeldo Seris 20 frente al T. 18

### Venta de un chalet

Se vende un chalet amplio, con todas las comodidades necesarias para una familia numerosa, (agua a presión, tubería para agua caliente, etc.), situado a la altura del Gran Hotel. Quisiera, rodeado de terrazas y jardines acabado de fabricar y deshabitado.  
Corresponde a esta propiedad un magnífico garaje que tiene cabida para dos automóviles, palomar y un gran campo de "tenis" con todas las medidas reglamentarias. La entrada de esta propiedad es por la calle 25 de Julio.  
Dará razón en la misma finca o en la calle de Imeldo Seris núm. 108 (P.). Teléfono, núm. 67.

### Empresa de coches de plaza

Se presta servicio de noche avisando con anticipación. Precios especiales para bodas, bautizos y viajes al interior.  
Teléfono: Parada número 1  
Calle de San José, 28

### Se traspasa

un local céntrico con estante-ria propio para cualquier clase de negocios.  
Informarán Teobaldo Power, 18, de 1 a 2 de la tarde y de 7 a 9 de la noche.

**Obras de Vargas Vila**  
De venta: Imprenta García Cruz.

## Neumáticos Fisk Red-Top Acordonados Que todo el que los usa los alaba



Ningún otro neumático tiene superficie de rodamiento tan resistente y tan exactamente diseñada para caminos malos como los Fisk Red-Top Acordonados, en los cuales se puede depositar absoluta confianza, ya en caminos escabrosos o soportando pesadas cargas.

Este nuevo tipo contiene la calidad y resistencia del material Red-Top, más las ventajas de su construcción acordonada.

Los Fisk son los únicos neumáticos Red-Top legítimos. Sus records de kilometrajes son notabilísimos; así como los de servicio satisfactorio bajo las condiciones más severas.

Hay un modelo de neumático Fisk para cada coche, cada camino y cada recurso. Su calidad es indiscutible.

Distribuidors:  
**ALVARADO & VEGA**  
Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 250 West 57th Street, Nueva York, E. U. A.

# COMPRE FISK

<b>BECHSTEIN</b> EL REY DE LOS PIANOS Y EL PIANO DE LOS REYES	<b>EDISON</b> El Fonógrafo con Alma Sin aguja. — Sin ruido. Desde 675 Ptas.	<b>CAROLA</b> MARAVILLOSO AUTOPIANO LO MAS NUEVO Y MAS PERFECTO	<b>MERCEDES</b> Máquina de escribir para oficina. <b>SENTA</b> Para viaje y oficina.
--	--	---	--

**Bechstein** LA CASA BECHSTEIN ha tenido el honor de suministrar sus pianos a los soberanos y principales de los siguientes países: España, Inglaterra, Alemania, Rusia, Baviera, Wurtemberg, Noruega, Italia, Rumanía, Países Bajos, Suecia, Portugal, Turquía, Japón y por esta razón es



# BECHSTEIN

EL PIANO DE LOS REYES

Y últimamente lo ha adquirido S. S. El Papa Pío XI

<b>LENGUAFONO</b> Equipo fonográfico para aprender idiomas sin maestro.	<b>Ventas a plazos</b> La casa española que da mayores facilidades para el pago.	<b>HARMONIUMS</b> Célebre marca MANNBORG Desde 350 Ptas.
--	---	--

San José, No. 31 **SANTIAGO CRUZ GOMEZ** Sta. Cruz de Tenerife

AVISO

“Optica América”
Esta acreditada casa, pone en conc...

SANATORIO

Plaza 25 de Julio, número 4

Director: J. Rodríguez López
Cirujano General

Especialista con títulos de las facultades de París, Londres y Hamburgo en enfermedades de la matriz, aparato, digestivo, radiología, garganta, nariz, oídos y ojos.

Se practican toda clase de operaciones

CONSULTAS DE MEDICINA GENERAL.—Gabinete Radiológico con los tres aparatos de RAYOS X más modernas conocidos actualmente. EL NEO SYMMETRIE para Radioterapia profunda y extracción del cáncer. EL CONTACTO GIRATORIO DE SIEMENS para Radioterapia superficial y Radiografías. EL PERFECT DR. GAFFKE para Radioterapia superficial y radioscopia.

Carneación por Radioterapia sin operar de las enfermedades de: matriz: cáncer, tumores, trastornos de la menstruación, anexitis, etc., etc. Tratamiento de la hipertrofia de la próstata, reumatismo, acromia, escoliosis, supuraciones otólicas del oído, boletos, enfermedades de la piel, supuraciones de los huesos, parálisis y neuralgias, etc., etc.

Aparato de Diatermia, corrientes eléctricas de todas clases, masaje vibratorio, baños de luz, baños eléctricos, alta frecuencia, etc., etc. Lámpara de cuarzo para raquitismo, anemias, clorosis, etc., etc.

Este Sanatorio montado con todos los adelantos modernos se halla situado en uno de los sitios más centristos y pintorescos de la población.

Se admiten toda clase de enfermos de cirugía y medicina no contagiosas.—Inyecciones de D.T.S.

MATERNIDAD Y CLINICA

Rambal de Pulido, No. 27

INSTALADA CON TODO EL MATERIAL MODERNO EN ESPECIAL PARA PARTOS, ENFERMEDADES DE LA MUJER Y DE LOS NIÑOS.

Rayos X — Lámpara de Cuarzo
Incubadora para prematuros y débiles.

DIRECTOR: DR. ADALBERTO RODRIGUEZ
Diplomado de la Facultad de París
Consultas de 10 a 12 y de 3 a 5
Teléfono 660

A los consumidores de carbón Cok y vegetal

El almacén de ultramarinos MI BODEGA, tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela y al público en general, el acreditado carbón de brezo y de cok, que con tanto desarrollo ha procurado siempre esta casa, conseguir las mejores calidades de este artículo, para que sus clientes puedan estar conformes y no dejen nunca de comprarlo en esta casa.

A la inmejorable clase de carbón, le seguía el buen servicio a domicilio que tiene establecido, pues al recibir el aviso del cliente, se sirve con la mayor prontitud. Los pedidos son siempre a la altura de la mayor competencia.

No confundirse: MI BODEGA, frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

Casa.—Se vende una en la calle del Señor de las Tribulaciones, marcada con el número 8.
Para informes en la redacción de este diario.

Banco Hispano-Americano

Sucursal de Santa Cruz de Tenerife
Calle del Doctor Comenge (antes San Francisco) números 6 y 8
(Instalación provisional)

Capital, 100,000,000 de Pesetas.—Central, Madrid, Plaza de Canalejas núm. 1
Sucursales y Agencias: Alicante, Alcoy, Albacete, Antequera, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Cádiz, Cáceres, Cádiz, Calatayud, Cartagena, Córdoba, Coruña, Egea de los Caballeros, Figueras, Granada, Huelva, Huesca, Jaén, Jativa, Jerez, Linares, Las Palmas, Logroño, Mahón, Málaga, Mérida, Murcia, Olot, Palma de Mallorca, Pamplona, Ronda, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Sorla, Tarazona, Tudela, Valdepeñas, Valencia, Valladolid, Vigo, Villafranca del Panadés y Zaragoza.

El Banco Hispano Americano realiza toda clase de operaciones de Cambio, Bolsa y Banca en condiciones muy ventajosas. La sucursal de Tenerife continúa las operaciones de Banca de los señores Nicolás Debata y compañía, con vista a su vez sucesores de los señores Millar, Wolfson y Co. Limited.

Horas de despacho: de 9 a 12 y de 3 a 4

INSTALACION COMPLETA DE PERFORADORAS MECANICAS POR AIRE COMPRIMIDO PARA GALERIAS

Compresores y martillos marca FLOTTMANN.
Barrenas de acero sueco.
Tuberías de acero especial.

Toda clase de accesorios. Piezas de repuesto.

Siempre existencias

Instalaciones completas desde Pesetas 6.000'00
JUAN J. MOECK

The London Assurance

Compañía de Seguros de Londres.—Fundada en el año 1750.—Capital suscrito, Reservas y Garantías en 31 de Diciembre de 1924, 7,303,667.
Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosión. Está autorizada esta compañía para operar en España, por R. O. de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la Ley de Seguros.
Agente, Manolo Molero, Vía de Anibal, 21, San Juan de los Rios.

G. Robayna Galván

Medicina general, piel y sexuales

Ex-ayudante de clínica del Hospital de San Juan de Dios y del Dispensario Azus de Madrid.
Consultas diarias de 12 a 1 y de 3 a 5.
Candelaria, 31

Consultorio Médico-Quirúrgico

Dr. Alvarez del Rio - Gonzalez
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Consultas de 2 a 5 Dr. Allart, 42. Teléfono 117

“COSTUMBRES CANARIAS”

Esta obra del notable escritor Isaac Viera, editada por la Casa Renacimiento, de Madrid, se halla de venta en la Librería de Delgado Yumar, en esta capital, y en la de don Francisco Miranda, en la Orotava

Los Cambulloneros

Candelaria, 24
Teléfono 2-7-7
La mejor mantequilla del mundo
MARCA “ANCLA”
SIEMPRE FRESCA.

LOS SOLDADOS DE INFANTERIA DE TENERIFE EN CAMPAÑA

CARTAS DE MARRUECOS
Por VEJOTA

Interesante libro de actualidad, enaltecedor del heroísmo de los soldados isleños.
Cerca de 200 páginas. Portada a tricolor
Esmerada presentación. Más de 60 fotografías

- Puede adquirirse en esta isla en los sitios siguientes:
Santa Cruz de Tenerife: Librería de D. Ernesto Zamorano, calle del Castillo; librería “Atenas”, calle de la Cruz Verde; Librería Católica, calle de San Francisco, y librería “La Prensa”, de D. Francisco Martínez Viera, calle del Castillo, frente al Banco de España.
La Laguna: Librería de N. Vera y establecimientos de don Juan Penedo y don Cándido Núñez Fuentes.
Tegueste: Establecimiento de don Antonio Melián.
Tacoronte: Establecimiento de don Antonio Dorta.
Orotava: Librería de don Francisco Miranda, calle de la Cañera.
Puerto Cruz: Est. blecimiento de don Víctor Yañez García.
Icod: Establecimiento de don Pablo Sánchez Acosta.
Güímar: Establecimiento de don José Quessa, plaza de San Pedro.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Norte de Tenerife e islas de la Gomera y Palma, por los vapores Sancho II, Santa Ursula y Buro
Para informes: Marina 49.—Teléfonos 529 y 514.

YEOWARD LINE

SALIDAS DE SEPTIEMBRE PARA LIVERPOOL
Dia 2, vapor Andorinha
Dia 5, vapor Avoceta
Dia 12, vapor Alondra
Dia 19, vapor Aguilón
Dia 26, vapor Arcoleta

Estos vapores tienen aneco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.
Tarifas de fletes y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers, Marina 49.

Fred. Olsen Line

Línea de vapores fruteros
SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Table with columns for destinations: LONDRES and DIEPPE. Dates include Dia 9, 16, 23, 30 for LONDRES and Dia 5, 12, 19, 26 for DIEPPE.

Alvaro Rodríguez López
Oficina: Marina, 49. Teléfonos: 529 514.

Roland Linie

Servicio regular frutero definitivamente establecido con Hamburgo y Bremen

Salidas del mes de Septiembre desde Tenerife SMIRNA el viernes 11 de Septiembre
cuyos buques están haciendo la travesía en siete días como máximo y entregando los cargos en perfecto estado.
Todos estos buques están dotados de seis ventiladores corrientes en cada bodega además de Inyectores y Extractores eléctricos.
Se admiten frutos con destino a Copenhagen con 11 sobre el flete de Hamburgo y con 1/6 para OSLO, STOCKOLMO y HELSINGFORS, todo con trasbordo en Hamburgo, entre los cuales hay un servicio regular con buenos vapores que toman los frutos en cubierta.
Recomiendo con todo interés a los señores exportadores que visitan estos vapores para que puedan apreciar las grandes ventajas que ofrecen para el transporte de frutos debido al nuevo sistema de ventilación eléctrica.
Los vapores de esta línea tienen cubierta para algunos pasajeros de cámara.
Billete con autorización comprendida, Canarias-Hamburgo, L 10/1
Id. id. de ida y vuelta. L 17/10
Para toda clase de informes: Manuel Cruz — San José núm. 10.

Vapor para la Habana

El magnífico y rápido vapor correo francés de dos hélices, 2 chimeneas y 15 676 toneladas
DE LA SALLE
berá ser próximo viaje con destino a la HABANA llegando a este puerto el día 15 de Septiembre de 1925.
Dicho buque saldrá de estas islas directamente para la Habana y tiene camarotes de 2, 4 y 6 literas para los pasajeros de tercera clase.
En el interés de todos se suplica encarecidamente al pasajero que venga a despacharse con tres días de anticipación, por lo menos.
Los notas de embarque deben presentarse el día 13 antes del medio día.
Para informes dirigirse a D. R. García, casa de Hardison Hermanos, Villaalba Heredia (antes Tigre), número 5.

Rochling, Menzell & Co.

Línea de Vapores Fruteros
Servicio fijo quincenal con salida los VIERNES a media noche
El magnífico y rápido vapor FULDA

cargará en este puerto el viernes 11 del actual, con destino a Hamburgo
admitiendo frutos sobre y bajo cubierta.
Todos estos buques tienen ventilación eléctrica.
Se admite frutos para Copenhaga con trasbordo en Hamburgo.
Para informes y pedidos de huecos, Maximiliano Díaz Navarro, San José, 20.

Clínica de enfermedades de los ojos DEL Dr. R. Morales Ruiz

Médico Oculista de las Facultades y Hospitales de París y Berlín
MEDICINA OCULAR: Examen bacteriológico de secreciones conjuntivales, líquidos intra-oculares, tumores, Microscopía del Ojo vivo (Microscopio corneal, lámpara de headlupa), Diagnóstico de cuerpos extraños, (Siderosis, Gran Electro imán Volkmann), Fotografías de fondo de ojo (Gran Oftalmoscopio de Guillardet), Electrotarapia ocular en todas sus modalidades, Tuberculodiagnóstico, Tuberculoterapia, Insulinoterapia (Inyecciones intravenosas de Neosalvarsan), etc., etc.
CIRUGIA OCULAR: Operaciones de cataratas, extirpación de tumores, fístulas lacrimales, curación radical, corrección de estrabismo, tatuajes de la córnea, etc., etc.
Graduación de la vista por métodos objetivos perfectos
OPTICA: Gran taller anexo a la Clínica. Monturas en todas clases y formas.—Carey, oro, plata, doble, esmeralda, esmalte, caucho, níquel, etc. Cristales de las mejores marcas nacionales y extranjeras. Los trabajos son hechos bajo inspección y comprobación del médico oculista.
Protesis Ocular.— Ojos artificiales, gran surtido. Se encarga bajo moldes y fotografías.

Esta Clínica, como las principales del Extranjero, está dotada de material modernísimo — Se habla francés y alemán.
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 8 de la tarde.—Clavial, 11.—Teléfono 880.

Sobres comerciales

de varias clases y colores.—De venta en la Imprenta García Cruz

Clínica Costa e Instituto de Terapéutica Física

Cirugía General.—Matriz.—Partos.—Cirugía de ojos.—Pneumotorax artificial.—Rayos X.—Radioterapia superficial y profunda.—Radiografías.—Electrotarapia.—Sillón Bergoiné para obesidad

La casa de salud, montada en un hermoso edificio aislado y rodeado de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía modelos.
No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.

Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 4 a 6.
Gratis para los pobres, todos los días de 6 a 7.
Viera y Clavijo, núm. 52

COMEZONES Picores Granos-Rojeces
Depurativo Richelet
ese potente modificador y purificador de la sangre, infalible en las enfermedades de la piel, las úlceras y eczemas de las piernas, el Artrismo, los Dorsódenes de la circulación y todas las manifestaciones de origen sífilítico.
En todas las farmacias. Los frascos van acompañados de un folleto explicativo. Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (B.P.).